

## Zanele Situ: Mon Histoire (French)

Lorsqu'elle était petite, Zanele Situ a appris qu'elle ne pourrait jamais plus marcher. Etre dans un fauteuil roulant ne l'a jamais empêché de suivre ses rêves. Elle a travaillé et s'est entraînée dur et est devenue une athlète, championne mondiale. Voici son histoire...

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Zanele Situ: Mon Histoire

**Authors:** Andy Thesen, Jesse Breytenbach, Liz Sparg

**Illustrator:** Jesse Breytenbach

**Translator:** Sarah Raimond



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Zanele Situ: Mon Histoire is translated by [Sarah Raimond](#) . The © for this translation lies with Sarah Raimond, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Zanele Situ: My Story', by [Andy Thesen](#), [Jesse Breytenbach](#), [Liz Sparg](#) . © Book Dash , 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [A woman in a wheelchar wearing a medal and waving at someone](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A woman, a man and a girl together](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A window](#) , by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A patient on a hospital bed being looked over by a doctor and a woman](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A woman with a patient who is lying on the bed](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A man with an empty wheelchair](#), by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A house on top of a hill](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A man carrying a javelin and a girl in a wheelchair](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Three medals - bronze, silver and gold](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A sportsperson playing shot putt, discus and javelin](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [A woman lifting weights with her coach](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A woman sewing a piece of cloth](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A woman presenting a trophy to another](#) , by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Disabled participants at the Paralympics](#), by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Two people on a flight](#), by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Two people on a plane](#), by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [A person in a wheelchair in a huge stadium](#), by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [An athlete throwing a javelin](#), by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [A gold medal](#), by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [Two women posing for a picture](#) by [Jesse Breytenbach](#) © Jesse Breytenbach, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>